



Edición de manuscritos de las ciencias de las dos revelaciones (*'ulum al-wahyayn*) Prácticas y particularidades

Curso

Organizado como actividad del Congreso Internacional:

Manuscritos del siglo séptimo de la Hégira. Ciencias de la Revelación

Incontestablemente, **el Sagrado Corán** se sitúa en la primera y más alta posición en la clasificación de todos los textos objeto de estudio en las ciencias islámicas (*mutūn*), constituyendo, incluso, la fuente principal de la que se bifurcan y la base elemental en la que se fundan. Y de igual modo, es indiscutible que **el noble Hadiz**, constituye la primera y principal explicación del texto coránico, ya que se trata de la vía, que Allah El altísimo aprobó como medio de explicación de su sagrado Libro: (...*para que **expliques** a la gente la Revelación [el Corán] que habían recibido...* 44:16). Y si el Corán se caracteriza por ser la Revelación que se recita (*al-wahy al-matlūw*), el Hadiz forma otro tipo de revelación, es decir, la que no se recita (*wahy ghayr matlūw*) (...*ni habla siguiendo sus propios deseos. (Lo que recita) no es sino una revelación que le ha sido transmitida*) formando ambos textos la guía que Allah, el Altísimo, destinó a la humanidad, prefiriéndola al resto de sus criaturas y haciéndole accesible la felicidad tanto en esta vida como en la otra.

Alquería de Rosales s/n, Puebla D. Fadrique. 18820 - Granada - España

Telf.: (+34) 958 344438- WhatsApp: (+34)659459168

mail@alqaria.org



Esta peculiaridad del Corán y de la Sunna explica el extremo grado de importancia que adquirieron las ciencias que los estudian, y fue también el motivo por el que estos dos textos suscitaron en los sabios de la Umma un interés sin equivalente ya desde los primeros días de la historia del Islam y hasta hoy.

Las ciencias del sagrado Corán superan las ochenta especialidades, al igual que las ciencias que estudian el noble hadiz, de modo que no nos resultaría nada fácil el inventario de los textos que nos llegaron de las mismas, los cuales recogen un inmenso patrimonio de dichas ciencias, estén unidas o separadas, sabiendo también que aquellos textos impusieron a los investigadores interesados en su estudio la adopción de un trato peculiar, basado tanto en el seguimiento de un método exacto, como en el respeto de una serie de reglas y normas estrictas.

Una de las principales normas dentro del trato reservado a estos textos tan distintos de todos los demás, consiste en su edición en forma que concuerde con su tipología textual, a través de abordajes de edición específicos que tomen en consideración, mediante métodos científicos rigurosos, las tradiciones relativas a la composición y la copia de dichos textos, y su reproducción con extrema fidelidad, confrontándolos con otras versiones externas conocidas, y adoptando un enfoque de extrema exactitud y alta precisión para su revisión, antes de sacarlos a la luz; publicándolos con el correspondiente trabajo de estudio, anotación y comentario.



Este curso que organiza “*Dār Al-Makhtutat fī Waqf As-Sultan Ahmed*” desde Estambul, surge como iniciación a la metodología (منظومة) de edición temática, que constituye uno de los métodos de formación y habilitación científica en el ámbito de la edición de manuscritos, y que ‘*Dar Al-Makhtutat*’ viene organizando regularmente ya desde los primeros días de su fundación, en el ámbito de una iniciativa avanzada, especializada, profundizada, objetiva y colectiva, contando en su totalidad, con más de 60 cursos sobre diferentes temáticas y bajo varios títulos, que se inscriben todos en el marco de esta metodología.

El objetivo principal de este curso, organizado bajo el lema de ‘**La metodología de edición temática**’, es desvelar la peculiaridad del método científico optado en la edición de los textos de las dos revelaciones, es decir, del Corán y del Hadiz, con el fin de dotar a los participantes, en dicha formación, con una alta cualificación en el ámbito del estudio y del trato con dichos textos, en todos los aspectos relacionados con la documentación, la redacción, o con el trabajo de edición en sí.



Lugar: **Facultad de Estudios Andalusíes - Granada**

Fecha: **del 24 al 28 de noviembre de 2022**

Duración: **25 horas**

Beneficiarios: Investigadores en ciencias del Corán y de la Sunna – Alumnos de estudios superiores – investigadores en el campo de edición de textos.

Matrícula (inscripción): se debe mandar el formulario de inscripción y el curriculum vitae a la dirección electrónica:

mail@alqaria.org

Fecha límite de matrícula: 15 de Noviembre de 2022

Certificados: El participante obtendrá un certificado de participación por un porcentaje de asistencia no inferior al 80%

Los (profesores) formadores:

Dr. Mahmud Masri

Dr. Ganim Hamad

Dr. Faissal Al-Hafian